

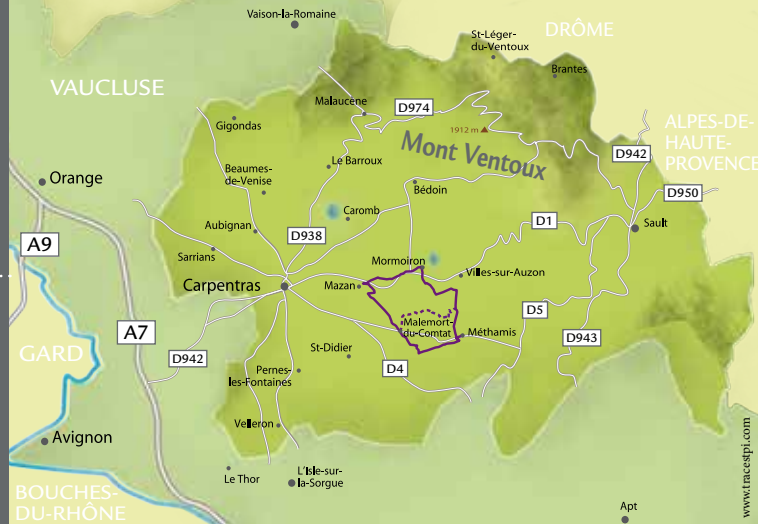


Accueil vélo Ventoux

Plus de 100 professionnels à votre service !

Ventoux Welcome Cyclists
More than 100 professionals at your service!

Ventoux Fietsers Welkom
Meer dan 100 vaklui tot uw dienst!



Autour
du Ventoux

Les Terrasses du Ventoux

The Terraced Fields of Mont Ventoux
De terrassen van de Ventoux



© C. Constant/CoVe/SMAEWM



Loueurs, réparateurs et accompagnateurs vélo

Bicycle renters, repairs and guides
Fietsverhuurders, fietsmakers en gidsen



Restaurants

1 Terrabike - Location de VAE
+33 (0)4 90 61 78 18
www.terraventoux.fr
253 route de Carpentras
84570 Villes sur Auzon

8 Caffé Léo
+33 (0)6 60 48 93 66
Place du Marché
84570 Malemort-du-Comtat

9 Les P'tits Bonheurs
+33 (0)4 90 61 87 70
www.ptitsbonheurs.fr
41 avenue Jean Jaurès
84570 Villes sur Auzon



Hébergements

Accommodation - Accommodatie



Terroir et lieux de visite

Terroir and visit sites
Streekproducten en bezienswaardigheden

2 Camping Font Neuve***
+33 (0)4 90 69 90 00
www.campingfontneuve.com
660 chemin de l'Annonciade
84570 Malemort-du-Comtat

10 Château Unang
+33 (0)4 90 69 91 37
www.chateau-unang.com
Route de Méthamis
84570 Malemort-du-Comtat

3 Auberge du Vin
Chambres d'hôtes et gîte
+33 (0)4 90 61 62 84
www.aubergeduvin.com
384 chemin de la Peyrière - 84380 Mazan

11 Domaine du Bon Remède
+33 (0)4 90 69 67 76 - +33 (0)6 16 25 55 71
www.domainedubonremede.com
1248 route de Malemort - 84380 Mazan

4 Domaine Plein Pagnier
Chambres d'hôtes et gîte
+33 (0)4 90 69 75 66 - +33 (0)6 76 12 99 32
www.pleinpagnier.com
2033 la Venue de Mormoiron
84380 Mazan

12 Domaine Plein Pagnier
+33 (0)4 90 69 75 66 - +33 (0)6 76 12 99 32
2033 la Venue de Mormoiron
84380 Mazan

5 Le Château de Mazan****
Hôtel Restaurant
+33 (0)4 90 69 62 61
www.chateaudemazan.com
Place Napoléon - 84380 Mazan

13 Les Vignerons de Cantepèrdrix
+33 (0)4 90 69 70 31
www.cavecantepèrdrix.com
890 la Venue route de Caromb
84380 Mazan

6 Les Secrets de Cézanne
Chambres d'hôtes et gîte
+33 (0)4 90 69 63 96 - +33 (0)6 38 88 26 93
www.secrets-cezanne.com
77 la Venue de Saint-Pierre-de-Vassols
84380 Mazan

14 Château Pesquié
+33 (0)4 90 61 94 08
www.chateaupesquie.com
1365 B, route de Flassan
84570 Mormoiron

7 Le Leyrac - Chambres d'hôtes
+33 (0)6 85 51 97 55
www.leyrac.fr
Lieu-dit Le Château Route de Saint-Estève
84570 Villes-sur-Auzon

15 Domaine Les Hautes Briguières
+33 (0)4 90 61 71 97 - +33 (0)6 13 24 27 18
www.hautes-briguieres.com
89 chemin de Canebier - 84570 Mormoiron

16 Cave TerraVentoux
+33 (0)4 90 61 79 47
www.terraventoux.fr
Mormoiron et Villes-sur-Auzon



Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone
Download the itinerary on your smartphone
Download de routebeschrijving op uw smartphone

Infographie : Cedric Comil

www.destination-ventoux.com



Office de Tourisme de Mazan
Place du 8 Mai - 84380 Mazan
Tél. +33 (0)4 90 69 74 27
info@mazantourisme.com
www.mazantourisme.com

Office de Tourisme Intercommunal Ventoux Sud
Site de Mormoiron
Les Terrasses du Ventoux - 84570 Mormoiron
Tél. +33 (0)4 90 61 89 73
tourisme.mormoiron84@orange.fr

Office de Tourisme Intercommunal Ventoux Sud
Site de Villes-sur-Auzon
Tél. +33 (0)4 90 40 49 82
point-infos@villes-sur-auzon.fr

112/15

www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com



Niveau
Level



Facile

Easy level
Gemakkelijk

Vélo conseillé

Type of bike
Type fiets

VTC / VAE / Vélo de route

Hybrid bike / Electric bicycle / Roadbike
Hybride / Elektrisch ondersteunde fiets / Racefiets

Distance

Afstand

16 miles

26 km



2 h

Circuit balisé
(routes partagées)

Marked circuit
(shared roads)

Bewegwijzerd circuit
(gedeelde wegen)



- ### Les + du parcours
- Les paysages typiques des terrasses du Ventoux : forêts de chênes, vignes et vergers
 - Les charmants villages de Méthamis, Malemort-du-Comtat, Mazan... : placettes, ruelles et fontaines
 - Le panorama sur le Ventoux et la plaine du Comtat depuis Blauvac
 - Le plan d'eau des Salettes à Mormoiron

- ### Features of this ride
- The beautiful landscapes of Mont Ventoux: oak forests, vineyards, orchards
 - The charming villages of Méthamis, Malemort-du-Comtat, Mazan...: little squares, winding streets and fountains
 - Magnificent views over Mont Ventoux and the Comtat plains from Blauvac
 - Salettes lake in Mormoiron

- ### Hoogtepunten van deze tocht
- Het karakteristieke terrassenlandschap van de Ventoux: eikenbossen, wijngaarden en boomgaarden
 - De pittoreske dorpjes Méthamis, Malemort-du-Comtat, Mazan...: pleinjes, straatjes en fontein
 - Het weidse uitzicht op de Ventoux en de vlakke van het Comtat Venaisien vanuit Blauvac
 - De recreatieplas Les Salettes in Mormoiron



© C. Constant/CoVe/SMAEWM



© C. Constant/CoVe/SMAEWM



Itinéraire

Itinerary

Route

a En sortant du parking de l'école de Méthamis, descendre à gauche la D5. Quitter le village et suivre la route jusqu'à Malemort-du-Comtat.

As you leave the parking lot at the school in Méthamis, go down the D5 county road on your left. Leave the village behind and follow the road to Malemort-du-Comtat.

Bij de uitgang van de parkeerplaats bij de school van Méthamis links de D5 naar beneden volgen. Het dorp verlaten en de weg vervolgen tot aan Malemort-du-Comtat.

b À la sortie de Malemort-du-Comtat, 2 possibilités :
- continuer la balade en prenant à gauche la D77 en direction de Mazan, puis à nouveau à gauche en suivant la D163,
- emprunter le variante via Blauvac. À noter, pour cette alternative, la route grimpe jusqu'au village.

*As you leave Malemort-du-Comtat, you have 2 possibilities:
- continue the ride, taking a left on the D77 in the direction of Mazan, then a left again on the D163,
- or do the option via Blauvac. Note - this option involves a road that climbs up to the village.*

*Bij de uitgang van Malemort-du-Comtat zijn er twee mogelijkheden:
- de tocht voortzetten door links de D77 te nemen richting Mazan en dan opnieuw links de D163,
- of een variant kiezen via Blauvac. Let op deze weg bevat een flinke klim tot aan het dorpje Blauvac.*

c À l'approche de Mazan, dans le virage, obliquer à droite "Chemin de Dendeymasque". À la prochaine intersection, prendre le chemin à gauche, puis encore à gauche pour rejoindre Mazan.

As you approach Mazan, in the curve, keep to the right on "Chemin de Dendeymasque". At the next intersection, take the road on the left, then left again to reach Mazan.

Bij het naderen van Mazan, in de bocht rechts afslaan de "Chemin de Dendeymasque" in. Bij de volgende splitsing de weg links nemen en nog een keer links naar Mazan.

d À la D942, suivre "Mazan - Centre". Poursuivre en empruntant la ruelle balisée en face de l'Office de Tourisme.

At the D942 county road, follow signs "Mazan - Centre". Continue on the small marked street opposite the Tourism Office.

Bij de D942 de borden "Mazan - Centre" volgen. Het straatje met fietspijlen inslaan tegenover het Office de Tourisme (VVV).

e Traverser Mormoiron en remontant à gauche la rue principale. Prendre ensuite à droite en direction de "Flassan" et encore à droite. Traverser prudemment la D942 et continuer tout droit.

Cycle through Mormoiron by cycling up the main street on your left. Then, take a right, in the direction of "Flassan" and then another right. Cross the D942 county road carefully and continue straight.

Mormoiron doorrijden via de hoofdstraat die links omhoog voert. Dan rechts afslaan richting "Flassan" en nogmaals rechts. Voorzichtig de D942 oversteken en recht door blijven rijden.

f Tourner à gauche, puis à droite au carrefour suivant.

Turn left, then right at the next intersection.

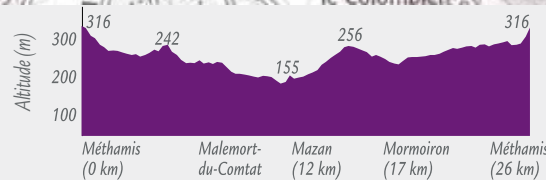
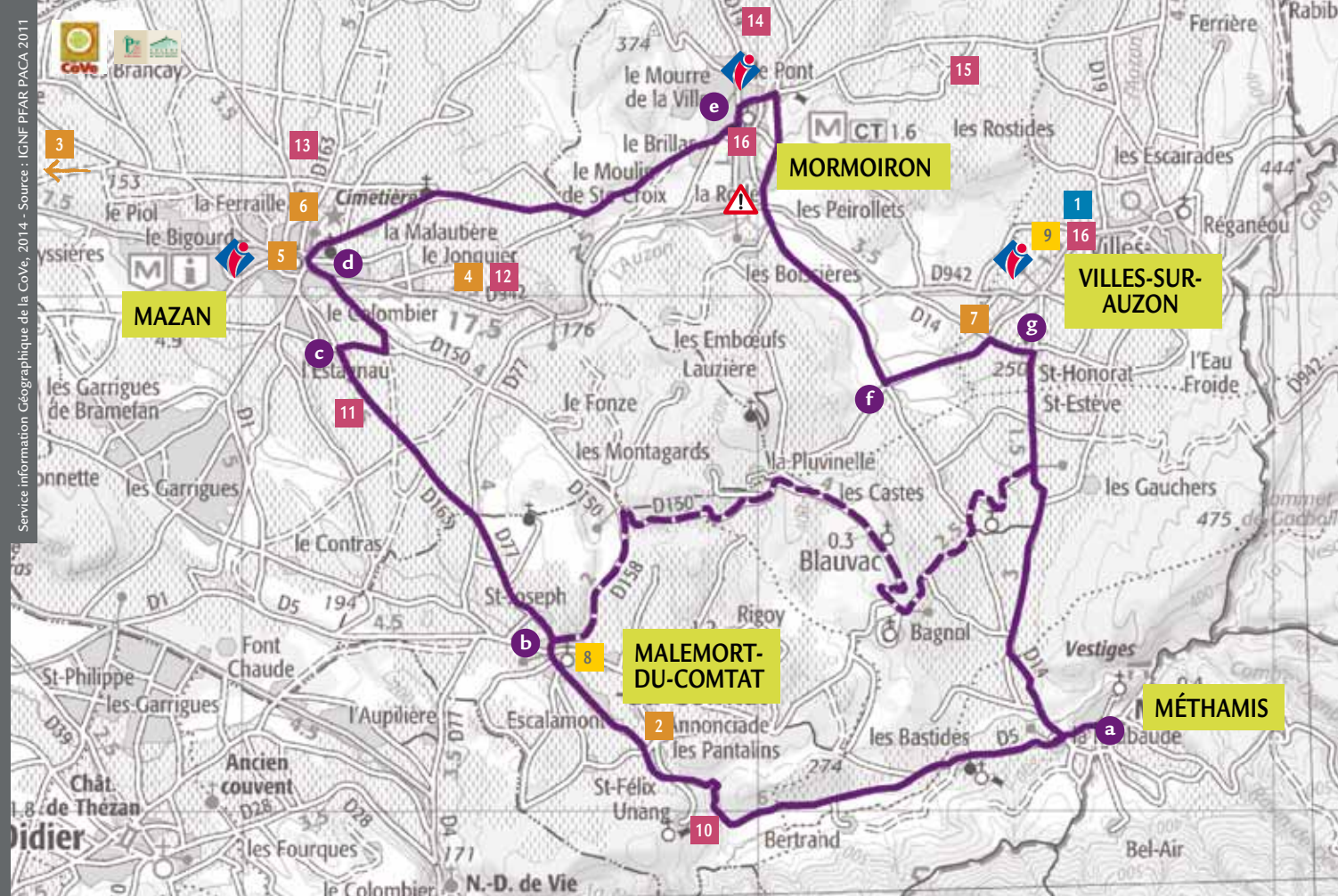
Links afslaan en op het volgende kruispunt rechts.

g Au stop, rejoindre Méthamis en empruntant à droite la D14.

At the Stop sign, return to Méthamis on the D14 on your right.

Bij het stopbord naar Méthamis rijden via de D14 naar rechts.

Service information Géographique de la CoVe, 2014 - Source : IGN PPAR PACA 2011



--- Variante - Alternative route - Alternatieve route

P Parking / Parking facilities / Parkeren

Méthamis : École communale - School carpark - Bij de school

Malemort-du-Comtat : Parking de la salle des Fêtes - Car park at the Salle des Fêtes - Parkeerplaats bij de feestzaal

Mazan & Mormoiron : Parking en face de l'Office de Tourisme

Car park opposite the Tourism Office - Parkeerplaats bij het Office de Tourisme (VVV)

Recommandations

Guidage : en cas de doute sur l'itinéraire suivre la route principale ou continuer tout droit.
Équipement : l'équipement en vélo tout chemin et le port du casque sont conseillés sur toutes les "Balades à vélo autour du Ventoux".
Sécurité : sur les itinéraires, partageons la route avec les autres usagers et respectons le code de la route.
Environnement : préservons la nature et respectons les productions agricoles.

Recommendations

Finding your way: in case you have any doubts about the itinerary, follow the main road or continue on straight.
Equipment: a hybrid bike and a helmet are recommended for all the "Cycling Trips around Mont Ventoux".
Safety: on the itineraries, we share the road with other users and we respect the traffic regulations.
Environment: protect and respect nature and respect all agricultural production.

Aanbevelingen

Route: in geval van twijfel over de te volgen route, altijd de hoofdweg blijven volgen of rechtdoor rijden.
Benodigd materiaal: voor alle "Fietstochten rond de Mont Ventoux" is het aangeraden een polyvalente fiets te gebruiken en een helm te dragen.
Veiligheid: op de fietsroutes deelt u de weg met andere weggebruikers. Zorg dat u zich aan de verkeersregels houdt.
Milieu: heb eerbied voor de natuur en voor de landbouwproducties.

Services Services Voorzieningen	Pharmacie Pharmacy Apotheek	Alimentation Grocery stores Levensmiddelenwinkel	Jours de marché Market days Marktdagen
Méthamis		X	
Malemort-du-Comtat		X	Mercredi et samedi matin Wednesday & Saturday morning Woensdagmorgen & Zaterdagmorgen
Mazan	X	X	Lundi matin Monday Morning Maandagmorgen
Mormoiron	X	X	Mardi et dimanche matin Tuesday & Sunday morning Dinsdagmorgen & Zondagmorgen
Villes-sur-Auzon		X	Mercredi matin Wednesday morning Woensdagmorgen

